



Japan

Travel Sax

取扱説明書

製品の使用前に、この取扱説明書を注意深く読んでください。お読みになった後は大切に保管してください。

odiseimusic

www.odiseimusic.com

特別メッセージセクション



本製品は充電式バッテリーを使用しています。マニュアルに記載されているもの、またはOdiseiMusicが推奨するもの以外の電源またはアダプターに接続しないでください。

同梱付属品のみを使用してください。また、既製のものを使用する場合は、仕様が公式のものと同等であることを確認してください。

重要：トラベル サックスの本体を開いたり、分解したりしないでください。技術的な問題がある場合は、その詳細をOdisei Musicにお問い合わせください。

仕様の変更に対する条件：

このマニュアルに含まれる内容は、印刷時点で正しいとみなされたものです。ただし、Odisei Musicは、更新またはユーザーに時前に通知することなく、既存のユニットの仕様を変更または修正する権利を留保しています。

本製品は、アンプとヘッドフォンまたはスピーカーを備えており、永久的な聴力障害を引き起こす音域を生成する可能性があります。大音量または不快なレベルで長時間操作しないでください。難聴や耳鳴りが発生した場合は、専門医に相談してください。

重要：音量が高いほど、損傷の発生が早まります。

環境保護への取り組み：

Odisei Musicは、ユーザーの安全と地球環境に優しい製品の生産に努めています。当社は本製品とその製造方法が環境保全の基準に達成するよう心がけております。この法および法の精神の両方を守り、以下のことに注意してください。

バッテリーについて

本製品は、小さなりチウムイオン電池を使用しています。

廃棄について

本製品が修理不可能なほど損傷した場合、または何らかの理由で耐用年数が終了したとみなされる場合、鉛・バッテリー・プラスチックなどを含む製品の廃棄に関しては、それぞれの自治体の規制を遵守してください。販売先への問い合わせが不可能な場合、Odisei Musicに直接ご連絡ください。

製造番号の位置：

製造番号は、楽器本体の低音キーの下方にあります。

安全上のご注意

ご使用の前に「安全上のご注意」をよくお読みください。

* この説明書を大切に保管してください。

!**警告**

この項目は、感電・ショート・けが・火災などの危険や死亡または重傷の発生が想定される内容を示しています。この警告事項には以下のものを含みますが、これらに限定されません。

- 修理技術者以外の人は、絶対に分解・修理・改造はおこなわないで下さい。この製品には修理が出来ない部品があります。故障と思われるときは、Odisei Musicに点検修理をご相談ください。
- 雨の中または湿った場所で本機を使用したり、水漏れの可能性があるものと一緒に保管しないでください。
- 指定されたPA-3BまたはOdisei Musicのお勧めアダプターのみをご使用下さい。指定外のアダプターは、損傷・発熱の原因になります。
- 本機を清掃する時は、必ず電源プラグをコンセントから抜いて下さい。濡れた手で電源プラグを抜き差ししないで下さい。
- 電源コードの汚れやほこりを取り、常に清潔に保って下さい。

!**注意**

お使いになる人や他の人々への危害や財産への損害を未然に防ぐため、この注意事項を読み必ずお守りください。この注意事項には以下のものが含まれますが、これらに限定されません。

- 電源コードを傷付けたり、破損させたり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしないで下さい。また、重い物をのせたり、挟み込んだりしないで下さい。故障の原因になります。つまづいて怪我をしないように、人の通る場所・踏み易い場所に置かないで下さい。
- 電源コードを引き抜かず、必ず電源プラグを持って引き抜いて下さい。
- 極寒の環境下、または自動車の中や直射日光のある場所・火のそばなど過酷な温度の環境下にはさらさないで下さい。振動を与えたり、ゴミやほこりが付着しないようにご注意下さい。故障の原因になります。
- 電源コードを付けたまま本機を移動しないで下さい。

• 本機の清掃には、Odisei Music のクリーナークロス、または乾燥した柔らかい布をご使用下さい。塗料・シンナー・ベンジン・液体クリーナーなどの化学製品のついたものは使わないで下さい。また、本体の変色の原因になるビニールやプラスチック製のシールやテープなどを着けないで下さい。

- 本機の上に重い物を置かないで下さい。または、ボタン・キー・コネクターを強く押さないで下さい。
- 長時間の使用や大音量での使用はさけて下さい。聴力障害などの原因となることがあります。耳に異常音を感じたり、聞きづらい症状が出た場合はお医者さんに相談して下さい。
- 使用時以外は本機の電源を切って下さい。
- 本機は防水ではありません。水や液体との接触はしないで下さい。

Odisei Musicは、本書に記載の内容と異なる使い方や目的のために使用して生じた損害について一切責任は負いません。

日本電波法規制情報

機器には、電波法に基づく技術標準適合認定を受けた特定の無線機器が装備されています。

このホストデバイスには、TELEC認定のBluetoothモジュールが含まれています。
○技術規制適合マークおよび認証番号付きのRaytac MDBT40トランシーバー：



R 204-420020

このデバイスには、2017規格IEC 62133-2:2017に準拠したLi-Poバッテリーが含まれています

もくじ

- 10 機能
- 12 パーツリスト
- 13 使い方
- 16 メンテナンス
- 17 トラブル
- 18 仕様
- 19 その他
- 20 お問い合わせ先
- 21 保証条件

TRAVEL SAX

これはトラベル サックスを使用するために必要な最低限の情報が書かれた取扱説明書です。トラベル サックスは世界で最も小さい軽量サックスです。

トラベル サックスは高度なパフォーマンスとプレイアビリティを持つMidi ウィンドコントローラーを搭載しています。

この小さいMidi コントローラーはスマホやコンピューターで操作できます。

サクソフォンの標準マウスピースを使い、従来のサクソフォンと同じキーの位置や力加減を実現しました。

今から周りに迷惑をかけずに、いつでも、どこでも、思う存分サックスの練習ができる、より早いスキルアップが望めます。

アップルストアまたはグーグルストアでトラベルサックス アプリを無償でダウンロードできます。

アプリを使ってより早くより簡単に練習ができます。



機能

Travel Saxophoneは世界で一番小さい軽量サクソフォンです。他の電子サクソフォンとの違いとは…

デザイン

優秀なパフォーマンスとプレイアビリティの電子サクソフォンです。全ての20のキーは、標準サクソフォンのキーの位置と力加減が再現できるよう設計されており、快適な演奏が可能になっています。

接続性

Travel SaxophoneはBluetoothとUSBケーブルを使って、携帯やコンピューターに接続できます。イヤホンを使用すれば、音が漏れることなく静かに練習できます。

Travel Saxophoneのアプリ

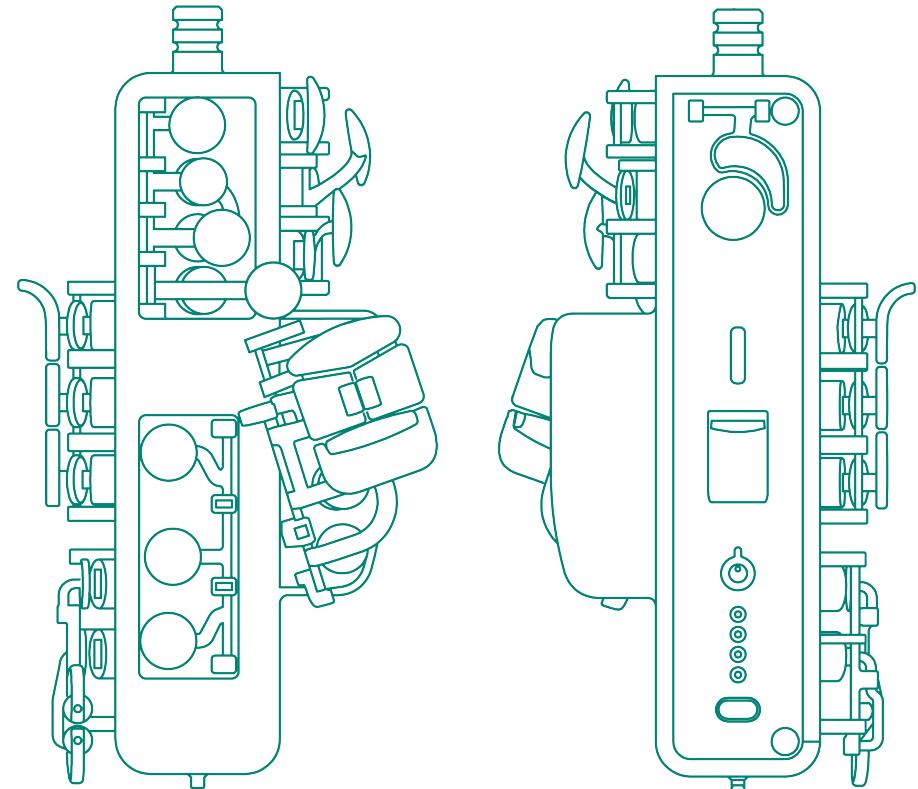
Travel Saxophoneはアプリ上でスワイプするだけで色々な種類のサクソフォンを演奏することができます。また、リバーブ、ディレイなどの様々な効果も付け加えられます。

マウスピースのアダプター

Travel Saxophoneは普通のアルト用マウスピースを使用するように設計されています。しかし、ソプラノ・テノール・バリトンの三つのアダプターも付属しています。

表現力

高性能ウインドセンサーは精度が良く、音速・音量をフルコントロールでき、よりナチュラルかつスマーズな反応が実現できます。



パーツリスト

トラベル サックスのパッケージを開封後、必ず下記パーツが入っているかご確認ください。

トラベル サックス ケース

トラベル サックスを保護し、同時に すべてのアクセサリーを安全に収納できる頑丈なケース。

トラベル サックス

いつでも、どこでも練習できる電子サクソフォン。

アルト用マウスピース

標準アルトサクソфонのマウスピースとリードが含まれています。このマウスピースは アダプターなしで使用できます。

三つのマウスピースアダプター

三つの異なるマウスピース(ソプラノ、テノール、バリトン)を使用するためのアダプター。

USB-C ケーブル

バッテリーがなくならないよう、トラベル サックスを常に充電してください。また、USB-Cケーブルをデバイスに直接接続することより、充電時間を待たずに使用することも可能です。

クリーナークロス

ご使用後、トラベル サックスのほこりや唾液を拭き取り常に清潔に保つことを忘れないでください。

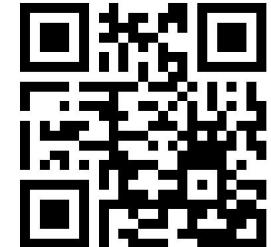
付属品バッグ

全ての付属品をこのバッグに安全に保管してください。

使い方

ここに、トラベル サックス の使用・設定方法をまとめました。開始ビデオを再生するために、ホームページ(www.odiseimusic.com/get-started)で、または携帯でQRコードを読み取ってください。

また、次のQRコードをスキャンして、すべての最初のステップを1つのユニークなビデオでまとめたクイックスタートビデオチュートリアルを見ることができます。



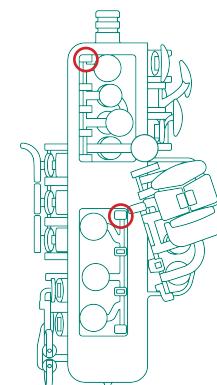
1. トラベル サックス アプリ



アップルストアまたはグーグルストアから無償でダウンロードできます。



2. トラベルサックスの取得



トラベルサックスをケースから取り出すには、写真に示されているキー パールを慎重につかんで下さい。



3. 電源



電源ボタンを押すと、トラベルサックスの電源が入ります。電源を切るためには、電源ボタンを二回押してください。

- 一回 - 電源を入れる
- 二回 - 電源を切る

4. ブルートゥース接続



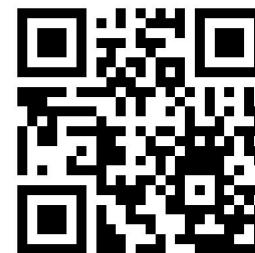
Travel Sax Bluetoothは常にオンです。アプリに接続するには、メインページの[Connect my Travel Sax]ボタンを押して、トラベルサックスを見つけます。押して、両方のデバイスをリンクします。

5. マウスピースのポジション



リードを少し下方向に動かすことによって、吹く際に生じる音を避けることができます。容易なポジションの為、または、スムーズな接続の為にトラベルサックスのOリングに潤滑油またはオイルを差すことをお勧めします。

6. マウスピースのアダプター(オプション)



Altoマウスピースを使用しない場合は、マウスピースをアダプターに合わせます。マウスピースを回転させて取り付けます。差し込みにくい場合は、オイルや潤滑剤を使用して簡単にできます。

7. トラベル サックス アプリを使う



アプリ内のメインページで右左にスクロールしてサクソフォンを選べます。色々な効果を使ってよりリアルな演奏ができます。

8. トラベル サックスの充電方法



Travel Saxを充電するには、まずそれがオフになっていることを確認してください。次に、USB-Cケーブルで電源ボタンの下の接続部に接続します。LEDライトが点滅し、充電中であることを確認してください。



メンテナンス

この製品は長く、簡単に使えるように設計されています。しかし、常に良好な状態に保てるように、定期的な清掃とメンテナンスが必要です。

- 使用後は、マウスピースを外して、トラベル サックスの中に残った唾液を吹き出してください。
- トラベル サックスを使用しない時は、マウスピースとリードを乾かし清潔にしてください。より良い清掃のために水洗いをし、クリーナークロスで残った水を拭き取ってください。
- 使用後、アダプターやコネクターはきれいになってるのを確認してください。
- より良い衛生のために、常に中に詰まった唾液をクリーナークロスで拭き取ってください。トラベル サックス本体の唾液が出てくる下の部分も忘れずに拭き取ってください。
- Odisei Music 専用のクリーナークロスでほこりを丁寧に拭い取ってください。



ビデオは、当社のホームページ(www.odiseimusic.com/get-started)に、またはスマートフォンでQRコードを読み取って、観覧することができます。

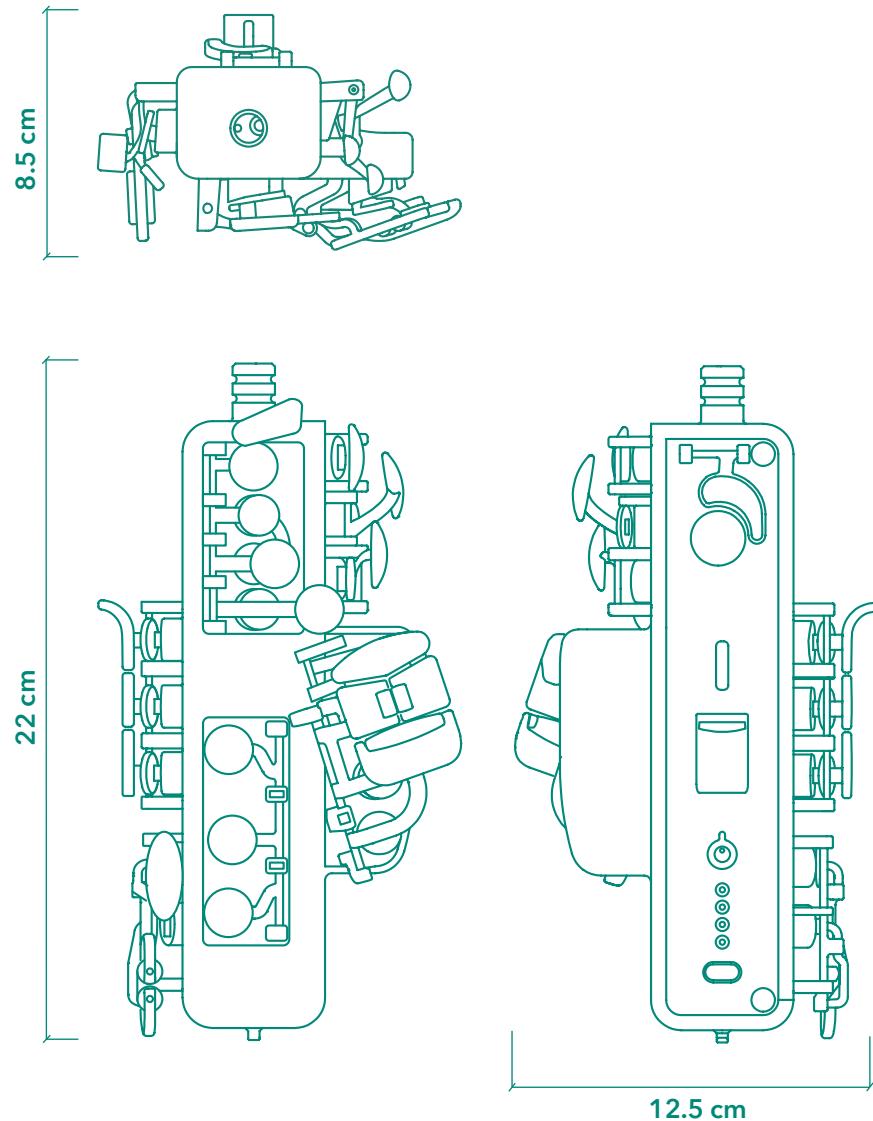
トラブル

問題	原因と修正
バッテリーがない	<ul style="list-style-type: none">トラベル サックス のバッテリーがなくなった。電源コードをつなげてください。チェックしてください。電源が届いているか確認してください。
音が鳴らない	<ul style="list-style-type: none">トラベル サックス がデバイスにつながっていない。デバイスをUSBケーブルにつなぐ、またはアプリのブルートゥースにつなげてください。デバイスの音量が低い。スピーカーの音量、またはご自分のデバイスで調整してください。
ブルートゥースをつなげられない	<ul style="list-style-type: none">携帯のブルートゥースをオフにした後に再度オンして下さい。また、デバイスのペアリングを行ってください。携帯のブルートゥースがオンになっていることを確認してください。トラベル サックス とスマホの障害になっている物を取り除き、それとの距離が6m以下になっているのを確認してください。
アプリを使用できない	<ul style="list-style-type: none">アプリにアクセスする時に問題が生じますか。携帯とアプリの互換性があるか確認してください。アプリが新しいバージョンであるか確認してください。
音が遅れる	<ul style="list-style-type: none">同時に2つのBluetooth接続を使用していないことを確認します(例: Travel Saxから電話デバイスへ、および電話デバイスからBluetoothヘッドフォンへ)。Bluetoothのレイテンシが増えるため、サウンドに大きな遅延が生じます。アプリの設定で、「レイテンシ」パラメーターを調整して、お使いの携帯電話でどちらが適切に機能するか(低、中、高)を確認してください。通常、Midなどの電話でも機能しますが、パフォーマンスの低い電話を使用している場合は、Highを使用してみてください。高性能デバイスを使用していて、Midで期待どおりに動作しない場合は、Lowを使用してみてください。
Travel Saxは請求しません	<ul style="list-style-type: none">USB-Cケーブルを接続する前に、必ずTravel Saxをオンにしてください。



寸法

仕様書



外形寸法

22x12.5x8.5 cm

モデル
TS-01

重量

210 g.

ハードウェアバージョン
v1.0

消費電力

5V (USB Type C)

ソフトウェアバージョン
v1.0

動作時温度

10 °C to 36 °C

動作時湿度

20% to 80%

化学組成

PA12 (ポリアミド)

消費データ

Model: MDBT-40P
2.4GHZ Bluetooth transceiver
TX Max Power: 4 dBm

消費電力

800mAH Li-Po Battery
Input Voltage: 5V (USB Type C)

お問い合わせ先

BASIC INFORMATION

1. メーカー

Odiseimusic

2. 取扱説明書の発行日

2020年4月

この製品についてのお取り扱い・お手入れ方法の疑問、技術的な問題や保証などがありましたら、下記へご連絡ください。

ODISEI MUSIC S.L.

Calle Doctor Murillo 10, Sant Cugat del Vallés, 08172, España

電話番号 +34 649 108 959

info@odiseimusic.com

www.odiseimusic.com

保証条件

保証

OdiseiMusicは、その製品及び同梱の付属品(製造上の欠陥も含め)を購入日から2年間保証します。コンプライアンス違反が商品発送から6ヶ月以内に明らかになつた場合、発送した日付には既に違反があったものとみなします。

下記修理費用は保証の対象外となります。

- トライアル サックスの誤用、極端な条件の影響を受けた場合、誤って使用した場合。
- 製品の不適切な取り扱い。
- 通常の損耗、または事故や乱用による損傷。
- 認可されていない付属品の使用による機能不全。

連絡先

保証の対象である限り、返品および交換の連絡先。

メーカー: Odisei Music

メールアドレス: info@odiseimusic.com

住所: Calle Doctor Murillo 10, Sant Cugat del Valles, 08172, Spain

電話番号: +34 649 108 959





© 2020 Odisei Music S.L. All rights reserved. Travel Sax and the Odisei Music logo are registered trademarks of Odisei Music in the UE and registered in other many countries. Travel Sax is a trademark of Odisei Music. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Odisei Music are under license. Design and specifications subject to change without notice. The Travel Sax may not be authorised for use in some countries.

